

## ПАСПОРТ

Тканевая ванна с каркасом, 200x65x40см, КОС®

**1. Назначение.** Изделие предназначено для выполнения водных гигиенических процедур для всего тела пациентов с выраженными функциональными, физическими и психическими нарушениями, приводящими к невозможности выполнения водных процедур обычным образом. Требуется активное участие персонала по уходу.

### 2. Технические характеристики изделия.

#### 2.1. Основные параметры изделия

Артикул	SER006R
Размеры ванны (Д*Ш*В), мм	2000*650*400
Длина сливного гофрошланга, мм	350 - 800
Материалы	Внутренняя часть ванны, подголовник – 100% полиэстер с ПУ покрытием; внешняя часть ванны – 100% полиэстер с ПВХ и ПУ покрытием.

#### 2.2. Сведения об упаковке и маркировке

##### 2.2.1. Комплектация:

- ванна-простыня для мытья в постели – 1 шт.
- сливной гофрошланг – 1 шт.
- мешок-чехол для хранения – 1 шт.
- паспорт изделия с инструкцией по эксплуатации – 1 шт.

2.2.2 Изделие упаковывается в индивидуальный полиэтиленовый пакет с запаянными краями. Транспортная упаковка – картонные коробки.

### 3. Меры предосторожности

- 3.1. Запрещается вносить какие-либо изменения в конструкцию изделий.
- 3.2. Перед каждым использованием необходимо проверять целостность изделий для безопасной эксплуатации.
- 3.3. Запрещается применение изделий при:
  - имеющихся повреждениях кожи в области накладки изделий;
  - загрязнении биологическими или химическими веществами, несущими опасность здоровью человека;
  - индивидуальной непереносимости материалов изделий.

### 4. Условия транспортировки

- 4.1. Изделия должны транспортироваться в крытых транспортных средствах. Не допускается попадание атмосферных осадков на упаковку с продукцией во время транспортировки и хранения.
- 4.2. Хранение в сухих чистых помещениях при температуре от +5 °С до +40 °С и относительной влажности воздуха не более 75%.

### 5. Гарантийные обязательства

- 5.1 Гарантийный срок эксплуатации – 6 месяцев со дня продажи.
- 5.2 Изготовитель не несёт ответственность в течение гарантийного срока эксплуатации в случаях:
  - механических повреждений изделий при перевозке и хранении;
  - ненадлежащего их использования;
  - неисправностей, вызванных климатическими воздействиями;
  - доработки изделий потребителем (изменений конструкции).

Изделия приняты и признаны годными к эксплуатации.

Дата изготовления \_\_\_\_\_

Штамп ОТК \_\_\_\_\_

Произведено в России

## ПАСПОРТ

Тканевая ванна с каркасом, 200x65x40см, КОС®

**1. Назначение.** Изделие предназначено для выполнения водных гигиенических процедур для всего тела пациентов с выраженными функциональными, физическими и психическими нарушениями, приводящими к невозможности выполнения водных процедур обычным образом. Требуется активное участие персонала по уходу.

### 2. Технические характеристики изделия.

#### 2.1. Основные параметры изделия

Артикул	SER006R
Размеры ванны (Д*Ш*В), мм	2000*650*400
Длина сливного гофрошланга, мм	350 - 800
Материалы	Внутренняя часть ванны, подголовник – 100% полиэстер с ПУ покрытием; внешняя часть ванны – 100% полиэстер с ПВХ и ПУ покрытием.

#### 2.2. Сведения об упаковке и маркировке

##### 2.2.1. Комплектация:

- ванна-простыня для мытья в постели – 1 шт.
- сливной гофрошланг – 1 шт.
- мешок-чехол для хранения – 1 шт.
- паспорт изделия с инструкцией по эксплуатации – 1 шт.

2.2.2 Изделие упаковывается в индивидуальный полиэтиленовый пакет с запаянными краями. Транспортная упаковка – картонные коробки.

### 3. Меры предосторожности

- 3.1. Запрещается вносить какие-либо изменения в конструкцию изделий.
- 3.2. Перед каждым использованием необходимо проверять целостность изделий для безопасной эксплуатации.
- 3.3. Запрещается применение изделий при:
  - имеющихся повреждениях кожи в области накладки изделий;
  - загрязнении биологическими или химическими веществами, несущими опасность здоровью человека;
  - индивидуальной непереносимости материалов изделий.

### 4. Условия транспортировки

- 4.1. Изделия должны транспортироваться в крытых транспортных средствах. Не допускается попадание атмосферных осадков на упаковку с продукцией во время транспортировки и хранения.
- 4.2. Хранение в сухих чистых помещениях при температуре от +5 °С до +40 °С и относительной влажности воздуха не более 75%.

### 5. Гарантийные обязательства

- 5.1 Гарантийный срок эксплуатации – 6 месяцев со дня продажи.
- 5.2 Изготовитель не несёт ответственность в течение гарантийного срока эксплуатации в случаях:
  - механических повреждений изделий при перевозке и хранении;
  - ненадлежащего их использования;
  - неисправностей, вызванных климатическими воздействиями;
  - доработки изделий потребителем (изменений конструкции).

Изделия приняты и признаны годными к эксплуатации.

Дата изготовления \_\_\_\_\_

Штамп ОТК \_\_\_\_\_

Произведено в России



## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### Тканевая ванна с каркасом, 200x65x40см

**Конструкция.** Изделие изготовлено из двух слоёв непромокаемых тканей, которые (в готовом для использования, собранном виде) повторяют форму обычной ванны. Внешняя часть ванны - с выточками (швы, расположенные в передней и ножной частях изделия для придания формы), внутренняя часть - цельнокроеная, со складками. По длинным сторонам ванны расположены цельнокроеные кулиски (продольные кармашки), в которые вставляются направляющие трубы. На коротких сторонах ванны расположены петли из ленты-стропы, куда вдеваются поперечные растяжки. По центру длинной стороны, в нижней части ванны расположено сливное отверстие с прикручивающимся гибким гофрошлангом. В комплекте с ванной поставляется подголовник (подушка).

#### Инструкция по сборке и использованию.

Подготовьте кровать для установки ванны, уберите подушки, посторонние предметы. Убедитесь, что в кровати нет острых предметов или элементов каркаса с острыми гранями, которые могут повредить ткань ванны.

1. Поверните пациента на бок, спиной к ухаживающему.
2. Скатайте текстильную часть ванны голубой стороной вовнутрь, вдоль длинной стороны, наполовину (до середины по ширине). Вторую половину оставьте расправленной (эту операцию нужно выполнять на другой кровати или любой другой поверхности, а в случае двух ухаживающих можно выполнить это "на весу").
3. Положите тканевую часть ванны на кровать, скатанным валиком вплотную к спине пациента, а расправленной частью на свободную половину кровати.
4. Поверните пациента через валик (в который скатали материал ванны) на другой бок, на предварительно расправленную часть ванны.
5. Расправьте скатанную валиком часть ванны с противоположной стороны кровати.
6. Разместите пациента по центру ткани ванны, следите также за положением ванны с пациентом относительно центра кровати.
7. Соберите металлические части каркаса.

Предлагаем вам такую последовательность:

8. Продольные направляющие состоят из трёх одинаковых частей и могут быть собраны как до продевания в кулисы (продольные кармашки) ванны, так и постепенно, вдевая сначала одну часть направляющей, затем присоединив вторую, продеть обе части дальше в кулису и соединив с третьей (последней) частью направляющей - продеть до конца.
9. Соберите ножки-опоры (номер "1" на схеме, состоят из трех частей каждая) и установите в головной и ножной частях кровати.
10. Проденьте поперечные растяжки (номер "3" на схеме) в петли из стропы на торцевых сторонах тканевой части ванны.
11. Установите продольные направляющие(2) на ножки-опоры(1), а поперечные растяжки(3) на продольные направляющие. Рекомендуется связать ремнями-стропами детали (1), (2) и (3) в местах их пересечения (всего 4 места). После установки всех частей установите пластиковые заглушки(4), заглушки в дальнейшем не требуются снимать.
12. Убедитесь, что сливной шланг не пережат и свисает вниз над приёмной ёмкостью (таз, ведро).
13. Ванна готова к эксплуатации.

14. После проведения гигиенических процедур, удалить остатки воды и протереть поверхность ванны во избежание намокания постели.

15. Разбирать ванну необходимо в обратной последовательности.

Перед каждым применением проверяйте целостность изделия!

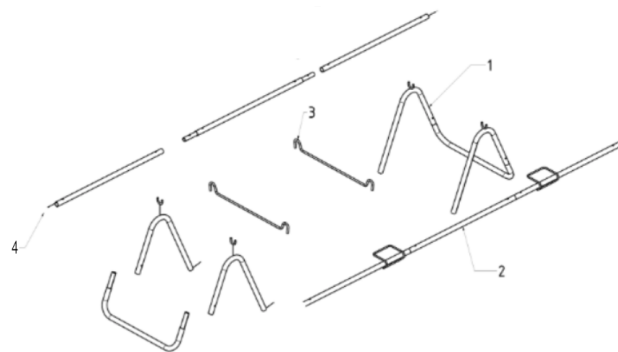
Ванна не предназначена для удерживания воды, поэтому настоятельно рекомендуем не использовать заглушки для сливного отверстия!

#### Хранение и уход.

Ванну можно подвергать ручной стирке при 30 °С, с минимальным ручным отжимом. Сушить в расправленном виде. Не гладить. Химчистка запрещена. Запрещено применение хлора и оптических отбеливателей.

**ВАЖНО! После использования обязательно ополоснуть и просушить изделие!**

Для промывания шланга допустимо использовать мыльные растворы. Запрещено промывание шланга концентрированными растворами кислот, галогеносодержащими веществами, и органическими растворителями, в том числе изопропанолом.



\*внешний вид и количество деталей №4 могут быть различными

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### Тканевая ванна с каркасом, 200x65x40см

**Конструкция.** Изделие изготовлено из двух слоёв непромокаемых тканей, которые (в готовом для использования, собранном виде) повторяют форму обычной ванны. Внешняя часть ванны - с выточками (швы, расположенные в передней и ножной частях изделия для придания формы), внутренняя часть - цельнокроеная, со складками. По длинным сторонам ванны расположены цельнокроеные кулиски (продольные кармашки), в которые вставляются направляющие трубы. На коротких сторонах ванны расположены петли из ленты-стропы, куда вдеваются поперечные растяжки. По центру длинной стороны, в нижней части ванны расположено сливное отверстие с прикручивающимся гибким гофрошлангом. В комплекте с ванной поставляется подголовник (подушка).

#### Инструкция по сборке и использованию.

Подготовьте кровать для установки ванны, уберите подушки, посторонние предметы. Убедитесь, что в кровати нет острых предметов или элементов каркаса с острыми гранями, которые могут повредить ткань ванны.

1. Поверните пациента на бок, спиной к ухаживающему.
2. Скатайте текстильную часть ванны голубой стороной вовнутрь, вдоль длинной стороны, наполовину (до середины по ширине). Вторую половину оставьте расправленной (эту операцию нужно выполнять на другой кровати или любой другой поверхности, а в случае двух ухаживающих можно выполнить это "на весу").
3. Положите тканевую часть ванны на кровать, скатанным валиком вплотную к спине пациента, а расправленной частью на свободную половину кровати.
4. Поверните пациента через валик (в который скатали материал ванны) на другой бок, на предварительно расправленную часть ванны.
5. Расправьте скатанную валиком часть ванны с противоположной стороны кровати.
6. Разместите пациента по центру ткани ванны, следите также за положением ванны с пациентом относительно центра кровати.
7. Соберите металлические части каркаса.

Предлагаем вам такую последовательность:

8. Продольные направляющие состоят из трёх одинаковых частей и могут быть собраны как до продевания в кулисы (продольные кармашки) ванны, так и постепенно, вдевая сначала одну часть направляющей, затем присоединив вторую, продеть обе части дальше в кулису и соединив с третьей (последней) частью направляющей - продеть до конца.
9. Соберите ножки-опоры (номер "1" на схеме, состоят из трех частей каждая) и установите в головной и ножной частях кровати.
10. Проденьте поперечные растяжки (номер "3" на схеме) в петли из стропы на торцевых сторонах тканевой части ванны.
11. Установите продольные направляющие(2) на ножки-опоры(1), а поперечные растяжки(3) на продольные направляющие. Рекомендуется связать ремнями-стропами детали (1), (2) и (3) в местах их пересечения (всего 4 места). После установки всех частей установите пластиковые заглушки(4), заглушки в дальнейшем не требуются снимать.
12. Убедитесь, что сливной шланг не пережат и свисает вниз над приёмной ёмкостью (таз, ведро).
13. Ванна готова к эксплуатации.

14. После проведения гигиенических процедур, удалить остатки воды и протереть поверхность ванны во избежание намокания постели.

15. Разбирать ванну необходимо в обратной последовательности.

Перед каждым применением проверяйте целостность изделия!

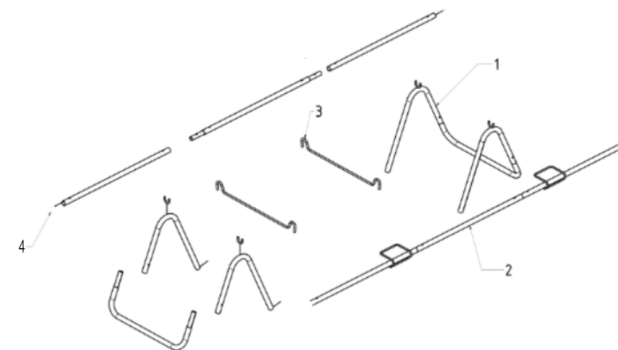
Ванна не предназначена для удерживания воды, поэтому настоятельно рекомендуем не использовать заглушки для сливного отверстия!

#### Хранение и уход.

Ванну можно подвергать ручной стирке при 30 °С, с минимальным ручным отжимом. Сушить в расправленном виде. Не гладить. Химчистка запрещена. Запрещено применение хлора и оптических отбеливателей.

**ВАЖНО! После использования обязательно ополоснуть и просушить изделие!**

Для промывания шланга допустимо использовать мыльные растворы. Запрещено промывание шланга концентрированными растворами кислот, галогеносодержащими веществами, и органическими растворителями, в том числе изопропанолом.



\*внешний вид и количество деталей №4 могут быть различными

